

Legge federale sulle tasse di bollo

Progetto preliminare 2

(Tassa di negoziazione sui titoli nazionali e tassa sui premi per l'assicurazione sulla vita)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio nazionale del ...¹;

visto il parere del Consiglio federale del ...²,

decreta:

Minoranza (Bendahan, Badran Jacqueline, Birrer-Heimo, Jans, Pardini, Rytz Regula)

Non entrare in materia

I

La legge federale del 27 giugno 1973³ sulle tasse di bollo è modificata come segue:

Art. 1 cpv. 1 lett. b, frase introduttiva

¹ La Confederazione riscuote tasse di bollo su:

- b. la negoziazione dei seguenti titoli esteri:

Art. 13 cpv. 2 lett. a–c

² Sono documenti imponibili:

- a. *Abrogata*
- b. i titoli emessi da persona domiciliata all'estero, equiparabili nella loro funzione economica a quelli di cui all'articolo 1 capoverso 1 lettera b; il Consiglio federale deve esentare dalla tassa l'emissione di titoli esteri ove l'evoluzione monetaria o del mercato dei capitali lo esiga;
- c. i certificati concernenti sottopartecipazioni a titoli del genere indicato all'articolo 1 capoverso 1 lettera b.

Art. 14 cpv. 1 lett. a, b e g

¹ Non soggiacciono alla tassa

- a. *Abrogata*
- b. il conferimento di documenti che servono a liberare azioni estere;
- g. il commercio di titoli del mercato monetario esteri; sono equiparate a questi titoli le obbligazioni estere con una durata contrattuale che non supera dodici mesi;

Art. 16 cpv. 1

¹ La tassa è calcolata sul controvalore ed è del 3 per mille.

Art. 22 lett. a, a^{bis} e a^{ter}

Non soggiacciono alla tassa i pagamenti di premi per l'assicurazione:

- a. sulla vita;
- a^{bis}. *Abrogata*
- a^{ter}. *Abrogata*

Art. 24 cpv. 1

RS...

- ¹ FF 2020 ...
- ² FF 2020 ...
- ³ RS 641.10

¹ La tassa è calcolata sul premio netto a contanti ed è del 5 per cento.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Minoranza (Rytz Regula, Bendahan, Birrer-Heimo, de Buman, Jans, Müller Leo, Pardini, Ritter)

³ Prima dell'entrata in vigore della presente modifica, il Consiglio federale assicura la compensazione delle perdite fiscali che ne conseguono.